



# Responsible Business Fund Plus (RBF+)

2024 To 2028

ပထမအကြိမ်မြောက် အဆိုပြုလွှာခေါ်ယူခြင်း

ဒုတိယအဆင့်လျှောက်လွှာ (Full Proposal Stage)



အောက်တိုဘာလ(၃)ရက်နေ့တွင် တင်သွားပေးမည်ဖြစ်သော RBF Plus ရဲ့ ဒုတိယအဆင့်လျှောက်လွှာနှင့် ပတ်သတ်သော အချက်အလတ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ RBF Plus ရဲ့ Channels များဖြစ်သည့် Viber, Telegram, Facebook Page များတွင် တစ်ပြိုင်နက်တည်း တင်သွားပေးမည် ဖြစ်ပါသည်။

## Telegram



## Facebook



RBF Plus (Facebook)

## Viber



အခမ်းအနား အစီအစဉ်

| စဉ် | အချိန်                          | အကြောင်းအရာ                              | တင်ပြမည့်သူများ |
|-----|---------------------------------|------------------------------------------|-----------------|
| ၁   | နံနက် (၁၀:၀၀) - နံနက် (၁၀:၃၀)   | Welcoming                                |                 |
| ၂   | နံနက် (၁၀:၀၀) - နံနက် (၁၀:၃၀)   | မိတ်ဆက်                                  | RBF+ အဖွဲ့      |
| ၃   | နံနက် (၁၀:၃၀) - နံနက် (၁၁:၃၀)   | RBF+ အကြောင်း ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း        | RBF+ အဖွဲ့      |
| ၄   | နံနက် (၁၁:၃၀) - နေ့လည် (၁၂:၀၀)  | ဒုတိယအဆင့်လျှောက်လွှာအကြောင်း မျှဝေခြင်း | RBF+ အဖွဲ့      |
| ၅   | နေ့လည် (၁၂:၀၀) - နေ့လည် (၁၂:၃၀) | မေးခွန်း အမေးအဖြေ ကဏ္ဍ                   | RBF+ အဖွဲ့      |
|     |                                 |                                          |                 |

# အကြောင်းအရာ

---

၁

## RBF+ စီမံကိန်းအကြောင်း

- ထောက်ပံ့ပေးသည့် နိုင်ငံများ
- RBF+ ၏ ရည်ရွယ်ချက်
- RBF+ ၏ ထောက်ပံ့ပေးသည့် ဧရိယာများ

၂

## RBF+ ပထမအဆင့်လျှောက်လွှာ (Concept Note)

- ပထမအဆင့် အကျဉ်းချုပ်
- တွေ့ရှိချက်များ

၃

## RBF+ ဒုတိယအဆင့် (Full Proposal)

- ဒုတိယအဆင့်လျှောက်လွှာ လုပ်ငန်းစဉ်
- လျှောက်လွှာဖြည့်သွင်းသည့်နည်းလမ်း

# RBF+ စီမံကိန်းအကြောင်း

---

၂၀၂၄ မှ ၂၀၂၈ ခုနှစ်အထိ



# RBF+ အကြောင်း

## ထောက်ပံ့ပေးသည့် နိုင်ငံများ



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

**Swiss Agency for Development  
and Cooperation SDC**



**Co-funded by  
the European Union**



**EMBASSY  
OF DENMARK**  
*Yangon*

# RBF+ အကြောင်း

RBF Plus သည် ဥရောပသမဂ္ဂ၊ ဆွစ်ဇာလန်နိုင်ငံ၊ ဒိန်းမတ်နိုင်ငံတို့ ပူးပေါင်းကာ  
မြန်မာနိုင်ငံ ပုဂ္ဂလိကကဏ္ဍ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး အကူအညီအဖြစ် ပေးအပ်သော **ထောက်ပံ့ငွေ** ဖြစ်ပါသည်။

**ချေးငွေမဟုတ်ပါ။**

## ❖ RBF+ ၏ ရည်ရွယ်ချက်

ပြည်တွင်း စိုက်ပျိုးမွေးမြူရေး တန်ဖိုးကွင်းဆက် (Agri Value Chain) တစ်လျှောက်လုံးတွင် ပါဝင်သည့် လယ်ယာထွက်ကုန် ထုတ်လုပ်သော Agrifood MSMEs များ၏ ဘက်ပေါင်းစုံ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးကို အားပေးခြင်းဖြင့် စီးပွားရေးအရ ကြံ့ခိုင်နိုင်ငံစွမ်းကို မြှင့်တင်ပေးရန်

## ❖ နည်းလမ်း

“Matching Grant” ပေးအပ်ခြင်း နည်းလမ်းဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်း

## ❖ ထောက်ပံ့ငွေပေးအပ်မည့် ပမာဏ

စီမံကိန်းတစ်ခုအတွက် ကုန်ကျစရိတ်၏ (၅၀) ရာခိုင်နှုန်း (ကဏ္ဍ ၁ အတွက် အများဆုံး ထောက်ပံ့ငွေ မြန်မာကျပ်ငွေ သိန်း ၄,၀၀၀ အထိ)၊ (ကဏ္ဍ ၂ နှင့် ၃ အတွက် အများဆုံး ထောက်ပံ့ငွေ မြန်မာကျပ်ငွေ သိန်း ၂,၀၀၀ အထိ)



## ❖ ရည်ရွယ်ထားသော လုပ်ငန်းများ (၁)

လယ်ယာထွက်ကုန် ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် စိုက်ပျိုးမွေးမြူရေး တန်ဖိုးကွင်းဆက်တွင် ပါဝင်သော MSMEs များ

## ❖ ရည်ရွယ်ထားသော လုပ်ငန်းများ (၂)

ကုမ္ပဏီများ၊ ပစ္စည်း (သို့) နည်းပညာ တင်သွင်းသူများ၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်းများ၊ ပြည်တွင်းအကြီးစား လက်လီရောင်းချသူများ နှင့် နိုင်ငံတကာမှ လယ်ယာထွက်ကုန်ပစ္စည်းများ တင်သွင်းရောင်းချသူများ

RBF + ထောက်ပံ့ပေးမည်

ဧရိယာ (၉) ခု

# ကဏ္ဍ (၁)

တောင်သူလယ်သမားများ နှင့် လယ်ယာထွက်ကုန် ထုတ်လုပ်သော MSMEs များ၊ Supplier ကုမ္ပဏီများ  
စီမံကိန်း တစ်ခုအတွက် ကုန်ကျစရိတ်၏ (၅၀) ရာခိုင်နှုန်း  
(အများဆုံး မြန်မာကျပ်ငွေ သိန်း ၄,၀၀၀ အထိ)

ဧရိယာ (၁)

တောင်သူလယ်သမားများအတွက် ခေတ်မီသွင်းအားစုများနှင့် နည်းပညာများ

ဧရိယာ (၂)

လယ်ယာထွက်ကုန်နှင့် သက်ဆိုင်သော ခေတ်မီနည်းပညာများအား ဒေသတွင်း  
ထုတ်လုပ်နိုင်အောင် ပြုလုပ်ခြင်း

# ကဏ္ဍ (၂)

တောင်သူလယ်သမားများ နှင့် လယ်ယာထွက်ကုန် ထုတ်လုပ်သော MSMEs များ  
စီမံကိန်း တစ်ခုအတွက် ကုန်ကျစရိတ်၏ (၅၀) ရာခိုင်နှုန်း  
(အများဆုံး မြန်မာကျပ်ငွေ သိန်း ၂,၀၀၀ အထိ)

ဧရိယာ (၃)

စွမ်းအင်အလေအလွင့် လျှော့ချခြင်းနှင့် ပြန်လည်ပြည့်ဖြိုးမြဲ စွမ်းအင် အသုံးပြုခြင်း

ဧရိယာ (၄)

ရေသုံးစွဲမှု လျှော့ချခြင်း

ဧရိယာ (၅)

စွန့်ပစ်ပစ္စည်းနှင့် အညစ်အကြေး ပြန်လည်အသုံးပြုခြင်း

ဧရိယာ (၆)

လုပ်ငန်းခွင် ဘေးအန္တရာယ် ကင်းရှင်းရေးနှင့် ကျန်းမာရေး

ဧရိယာ (၇)

အစားအသောက် ဘေးအန္တရာယ် ကင်းရှင်းရေးနှင့် တန်ဖိုးမြှင့်ထုတ်ကုန် ထုတ်လုပ်ခြင်း

# ကဏ္ဍ (၃)

စီးပွားရေး အသင်းအဖွဲ့များ၊ ပြည်တွင်း အကြီးစား လက်လီရောင်းချသူများ နှင့် နိုင်ငံတကာမှ လယ်ယာထွက်ကုန်ပစ္စည်းများ စီမံကိန်း တစ်ခုအတွက် ကုန်ကျစရိတ်၏ (၅၀) ရာခိုင်နှုန်း  
(အများဆုံး မြန်မာကျပ်ငွေ သိန်း ၂,၀၀၀ အထိ)

ဧရိယာ (၈)

ပြည်တွင်း၊ ပြည်ပ ကုန်စည်ပြပွဲများတွင် လယ်ယာထွက်ကုန် ထုတ်လုပ်သော MSMEs များ ပါဝင်ပြသခြင်း

ဧရိယာ (၉)

လယ်ယာထွက်ကုန် ထုတ်လုပ်သော MSMEs များအား အတွေ့အကြုံ ဗဟုသုတများ မျှဝေခြင်း (ဈေးကွက်လိုအပ်ချက်၊ စံသတ်မှတ်ချက်များနှင့် အညီ)



# အကြောင်းအရာ

---

၁

## RBF+ စီမံကိန်းအကြောင်း

- ထောက်ပံ့ပေးသည့် နိုင်ငံများ
- RBF+ ၏ ရည်ရွယ်ချက်
- RBF+ ၏ ထောက်ပံ့ပေးသည့် ဧရိယာများ

၂

## RBF+ ပထမအဆင့်လျှောက်လွှာ (Concept Note)

- ပထမအဆင့် အကျဉ်းချုပ်
- တွေ့ရှိချက်များ

၃

## RBF+ ဒုတိယအဆင့် (Full Proposal)

- ဒုတိယအဆင့်လျှောက်လွှာ လုပ်ငန်းစဉ်
- လျှောက်လွှာဖြည့်သွင်းသည့်နည်းလမ်း

# RBF Plus ပထမအဆင့်လျှောက်လွှာ (Concept Note) အကျဉ်းချုပ်

| အကြောင်းအရာ                                                                        | စီမံကိန်း စုစုပေါင်း |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| RBF Plus မှ လက်ခံရရှိသော ပထမအဆင့် လျှောက်လွှာအရေအတွက် စုစုပေါင်း                   | ၉၁၉                  |
| RBF Plus SEC မှ စိစစ်ရွေးချယ်ထားသော ပထမအဆင့် လျှောက်လွှာအရေအတွက် စုစုပေါင်း        | ၅၃၄                  |
| RBF Plus SEC မှ ပထမအဆင့်တွင် ရွေးချယ်ခြင်း မခံရသော လျှောက်လွှာ အရေအတွက် စုစုပေါင်း | ၃၈၅                  |

# RBF Plus ပထမအဆင့် ရွေးချယ်ခြင်းခံရသော စီမံကိန်း အကျဉ်းချုပ်

| ဧရိယာ                                                   | စီမံကိန်း စုစုပေါင်း |
|---------------------------------------------------------|----------------------|
| Area 1 - Modern Inputs and Technologies for Farmers     | 5                    |
| Area 2 - Technology Localization for Agrifood MSMEs     | 7                    |
| Area 3 - Energy Efficiency & Renewable Energy           | 82                   |
| Area 4 - Water Efficiency                               | 7                    |
| Area 5 - Waste Treatment & Recycling                    | 102                  |
| Area 6 - Occupational Safety & Health (OSH)             | 288                  |
| Area 7 - Food Safety & Value-Added Production           | 37                   |
| Area 8 - Agrifood MSMEs Participation in Trade Fairs    | 4                    |
| Area 9 - Knowledge Sharing for Farmers & Agrifood MSMEs | 2                    |
| Total                                                   | 534                  |



# နမူနာ Quotation ပုံစံ (၁)



**Sunmiro Myanmar Group**

**Paddy & Grain Dryer**

Yangoon - 09 695002395 Mandalay - 09 2063231 Shwebo - 09 2100740

Sunmiro Myanmar Group - ချင်းတွင်းဧရာ

ဆန်စက်နှင့်ဆန်စက်အပိုပစ္စည်းရောင်းဝယ်ရေး

Ph - 09 695002395

[billybright.kyaw@gmail.com](mailto:billybright.kyaw@gmail.com)

ဝယ်သူအမည် - ဒေါ်ခင်မာဆွေ - ဆန်စက် (မိုးကောင်းမြို့)

Date - 2021 Jul 28

ရောင်းချသူအမည် - Sunmiro Myanmar Group - ချင်းတွင်းဧရာ (Royal Atlantic Co.,Ltd.)

(ဒေါ်လာဈေးအတက်အကျကြောင့် ဈေးနှုန်းအပြောင်းအလဲ ရှိပါသည်။)

**Sunmiro Grain Dryer**

(၁၅တန်) ၂ပေါင်း + ၁ဖို

| No.          | Catagories                                                                                                                                                                                                                                    | Qty   | Unit Price | Amount             |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------|--------------------|
| 1            | <b>Sunmiro Dryer - 15C (No Auger)</b>                                                                                                                                                                                                         | 2     | 38,232,000 | 76,464,000         |
|              | Airuid Moisture sensor & Controller<br>invt PLC Controller & mcgs Touch Screen<br>Temperature & Siemens Electrical Control Unit<br>Grain Level Sensor<br>Axial Flow Fan (for heat & dust) 24"<br>Elevator (attached Dryer)<br>GPG Gear Motors |       |            |                    |
| 2            | <b>Sunmiro Stove - L 45 (Indirect Heating)</b>                                                                                                                                                                                                | 1     | 20,336,000 | 20,336,000         |
|              | Auto Temperature Control Unit<br>GPG Gear Motor & Blower motors<br>Square Pipes (for heat flow)                                                                                                                                               |       |            |                    |
| 3            | <b>Transportation charges</b>                                                                                                                                                                                                                 | 1 Set | 3,500,000  | 3,500,000          |
| 4            | <b>Installation</b>                                                                                                                                                                                                                           | 1 Set | 1,500,000  | 1,500,000          |
| 5            | <b>Elevator W 30 (11m) with motor</b>                                                                                                                                                                                                         | 2     | 6,000,000  | 12,000,000         |
| 6            | <b>Vibrating sieve (4' x 12') with motor</b>                                                                                                                                                                                                  | 1     | 2,500,000  | 2,500,000          |
| <b>Total</b> |                                                                                                                                                                                                                                               |       |            | <b>116,300,000</b> |

**Thiri Kyaw**  
Managing Director  
Royal Atlantic Co.,Ltd.  
Sunmiro Myanmar Group - ချင်းတွင်းဧရာ



**Sunmiro Myanmar Group**

**Paddy & Grain Dryer**

Yangoon - 09 695002395 Mandalay - 09 2063231 Shwebo - 09 2100740

**Sunmiro Grain Dryer**

(၁၅တန်) ၂ပေါင်း + ၁ဖို

|                                                              |                                                  |
|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| စပါးအခြောက်ခံစက်အမည် (brand name)                            | = Sunmiro (ဆန်းမီးရိုး)                          |
| စက်မော်ဒယ် (column dryer model)                              | = 15 C (၁၅ တန်)                                  |
| မီးဖိုမော်ဒယ် (stove model)                                  | = L 45 (၄၅ မီးဖို)                               |
| (၁၅ တန် - ၃ ပေါင်းထိ အသုံးပြုရသည်)                           |                                                  |
| ဝင်ဆန့်သော စပါးတင်းအရေအတွက် (batch capacity)                 | = 1300 တင်း                                      |
| ပါဝါသုံးစွဲမှု (power)                                       | = 20 kW (Low Power Consumption)                  |
| တည်ဆောက်ရန်လိုအပ်သော နေရာအကျယ်အဝန်း (plant layout dimension) | = အလျား(30') x အနံ(15') x အမြင့်(45')            |
| အခြောက်ခံရန်ကြာမြင့်ချိန် (drying time)                      | = ၁ နာရီလျှင် အစိုမှတ် ၁ မှတ်နှုန်း လျော့ကျပါသည် |
| လောင်စာအမျိုးအစား (type of fuel)                             | = စပါးခွံ (rice husk)                            |
| သုံးစွဲမည့်လောင်စာပမာဏ (amount of fuel)                      | = ၁ နာရီ - ၅ အိတ်မှ ၁၀ အိတ်ထိ                    |

Made in People Republic of China

သာယာဝတီတိုင်းဒေသကြီးရှိ အကျိုးပြုပြီး လူနေမှုဘဝကို ကောင်းကျိုးဖြစ်ထွန်းစေပါသည်။

# နမူနာ Quotation ပုံစံ (၂)



**KUBOTA (G.B.S) Co., Ltd**

No.(51,52,57) Min Ayeyar & May Kha Street, Shwe Than Lwin Industrial Zone(4), Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar. PH:(09) 457 185 715 ~ 7, 09 250 587 141  
Email ID: kubotagbs@gbs.com.mm

## SALE QUOTATION

|                                        |                                 |
|----------------------------------------|---------------------------------|
| Customer Code : KYG00000005            | Document No : 21YGNKC_210100005 |
| Customer Name : CASH CUSTOMER YGN      | Document Date : 08/01/2021      |
| NRC No : -                             | Sales Type : Projects Sale      |
| Address :                              | Status : Open                   |
| Mobile No : 09892103634 :              | Quotation No : 210100006        |
| Contact Name : Aungkolwin200@gmail.com |                                 |

| Currency | Delivery Period | Price Validity | Due Date   | Delivery Date |
|----------|-----------------|----------------|------------|---------------|
| MMK      | Within one week | Net - 60 Days  | 07/03/2021 |               |

| S.No | Particulars                                     | Qty | Rate       | Total      |
|------|-------------------------------------------------|-----|------------|------------|
| 1    | COMBINE HARVESTER KUBOTA BRAND MODEL DC70G PLUS | 1   | 45,000,000 | 45,000,000 |

### Specification

**Warranty** - DC70GPlus(12 Months (OR) 1000 Hours)

**Free Service-Delivery Free, Service Free (3 Times for customer choice Months) Inwarranty service .....**

### Shipping Information

None.

### Remarks

Kubota GBS - Daw Hnin Nandar Hlaing - 09 441 55 8847

### Confirmation of Quotation

Sales Employee:

**Hnin Nandar Hlaing- Daw**

Signature

Date

**8.1.2021**

\*\*\*လူကြီးမင်းတို့၏ရွေးချယ်မှုအတွက် KUBOTA GBS မှလိုက်လံစွာ ကျေးဇူးတင်ရှိပါသည်။\*\*\*



YOUR GOOD BROTHER

ဂွတ်(ဒ်)ဘရားသား(စ်)ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
GOOD BROTHERS' COMPANY LIMITED

Date: 02.01.2021

## Kubota Brand Combine Harvester (DC-70G Plus)

CH-PO-DC-70G-Plus



- **Engine** - KUBOTA Diesel Engine (Direct Injection)
- **Model** - V2403-M-DI
- **Horse Power** - 70
- **Max Engine Rotation** - 2700
- **Battery** - 12V / 65 Ah
- **Fuel Tank** - 85
- **Strength** - Reduce Fuel Costs, Full horse power, able to handle long hours
- **Track Size** - Ground contact length 1700 mm
- **Wide** - 500 mm
- **Speed Shift System** - HST (Hydraulic Control)
- **Travelling Speed** - L,M,H (3 Step)

- **Steering System** - Electric and Brake Disc
- **Brake System** - Hydraulic Brake
- **Strength** - Power Steering, Smooth Brake System
- **Harvest Type** - Full Harvesting Type
- **Blade Width** - 1.980 mm
- **Reaper Control** - Hydraulic
- **Strength** - Able to handle any type of paddy fields
- **Length×Width×Height** - (4800x2260x2990) mm
- **Ground Clearance** - 325 mm
- **Weight** - 3030 kg
- **Thresher System** - Tooth Bar
- **Threshing Drum** - (620x1650) mm
- **Thresh Shaft Rotation** - 560 RPM
- **Number of Sieve** - 4 pcs
- **Grain Tank** - 1000 kg
- **Safety Switch** - Main Shift Gear, Threst Clutch, Grain Tank Clutch
- **Working Acre per hour (Test by SKC team)** - 1 - 1.25 Acre
- **Fuel Consumption per hour (Test by SKC team)** - 7.5 Liters
- **Strength** - Safety Switch



# အကြောင်းအရာ

---

၁

## RBF+ စီမံကိန်းအကြောင်း

- ထောက်ပံ့ပေးသည့် နိုင်ငံများ
- RBF+ ၏ ရည်ရွယ်ချက်
- RBF+ ၏ ထောက်ပံ့ပေးသည့် ဧရိယာများ

၂

## RBF+ ပထမအဆင့်လျှောက်လွှာ (Concept Note)

- ပထမအဆင့် အကျဉ်းချုပ်
- တွေ့ရှိချက်များ

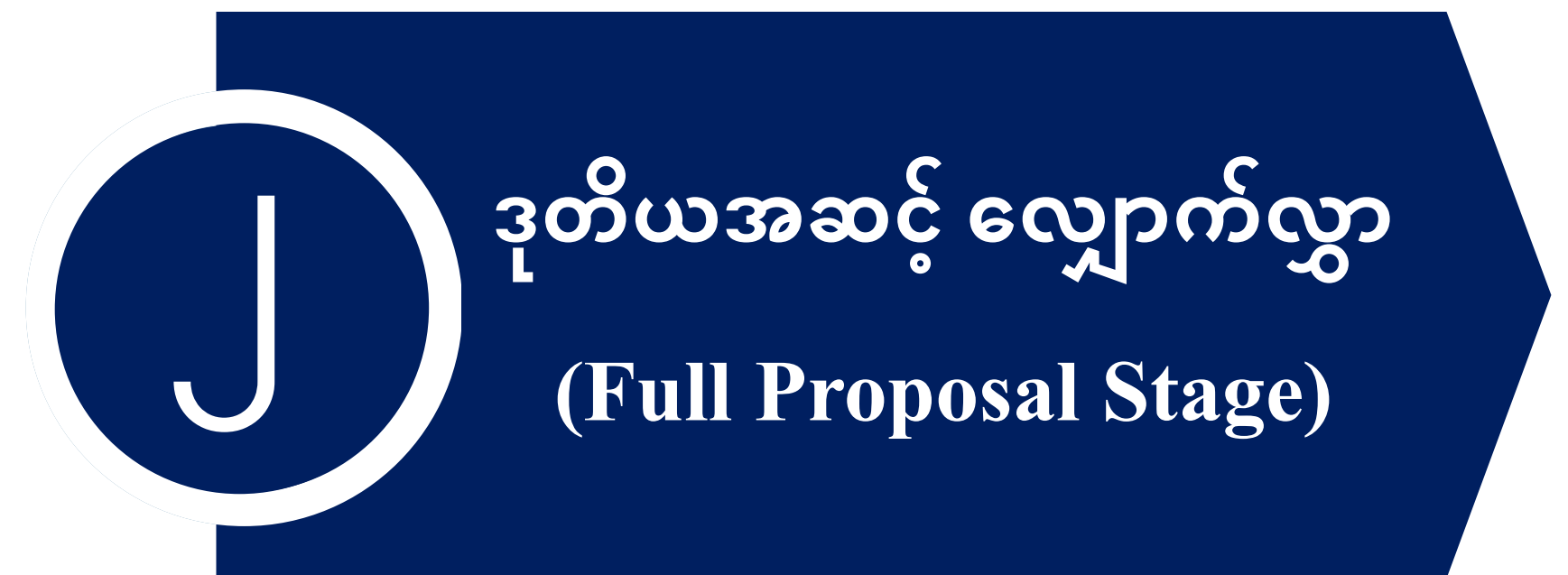
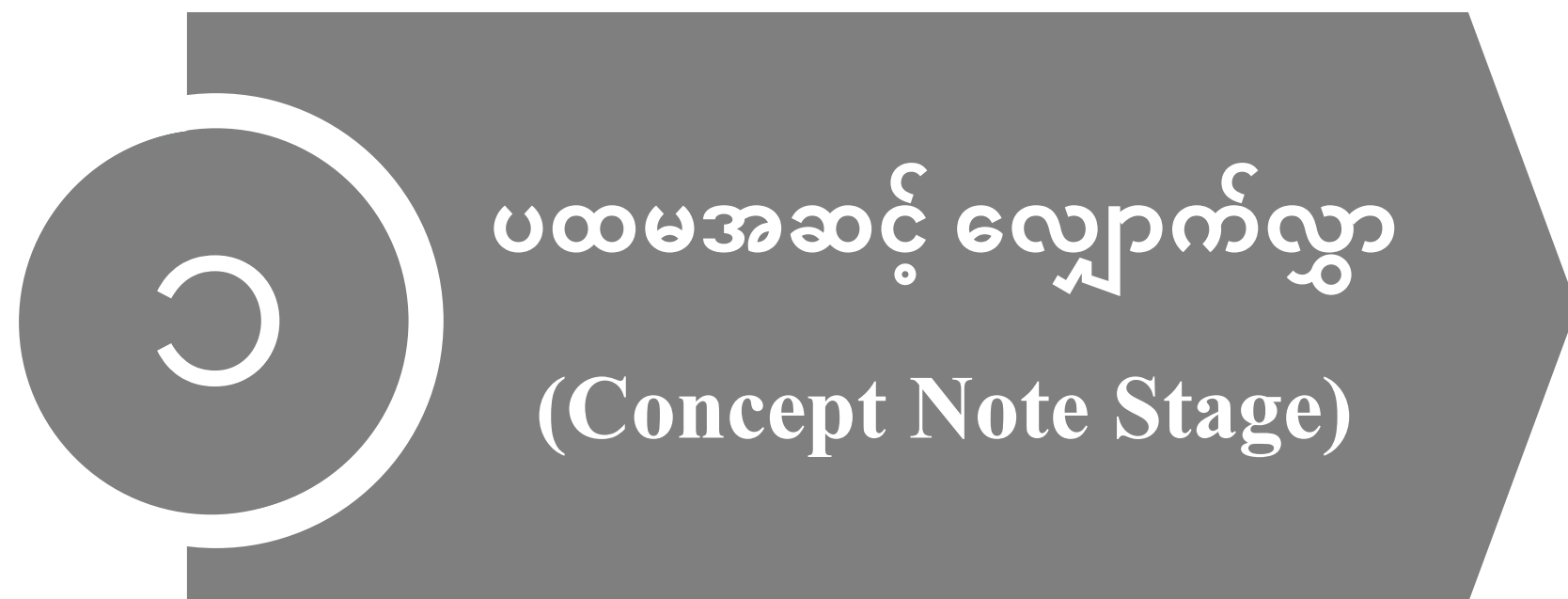
၃

## RBF+ ဒုတိယအဆင့် (Full Proposal)

- ဒုတိယအဆင့်လျှောက်လွှာ လုပ်ငန်းစဉ်
- လျှောက်လွှာဖြည့်သွင်းသည့်နည်းလမ်း

**RBF + ထောက်ပံ့ငွေ အတွက်**

**လျှောက်ထားရမည့် လုပ်ငန်းစဉ်များ**



# ဒုတိယအဆင့်လျှောက်လွှာ (Proposal Stage)



ဒုတိယအဆင့်  
လျှောက်လွှာအတွက်  
ပြင်ဆင်ရေးသားခြင်း  
(လိုအပ်လျှင် Consultants/  
Service Providerနှင့်  
ဆက်သွယ်နိုင်သည်)



ဒုတိယအဆင့်  
လျှောက်လွှာ  
(Full Proposal) အား  
Online မှ  
ရေးသားတင်သွင်းခြင်း



လျှောက်ထားသော  
စီမံကိန်းများကို RBF+  
ထောက်ပံ့ငွေ  
ပေးအပ်ခြင်းဆိုင်ရာ  
စိစစ်ရေး ကော်မတီမှ  
ရွေးချယ်ခြင်း



RBF+ နှင့်  
စာချုပ်ချုပ်ဆိုခြင်း၊  
စီမံကိန်း အကောင်  
အထည်ဖော်ခြင်း၊  
သတင်းအချက်အလက်  
များ ပေးပို့ခြင်း

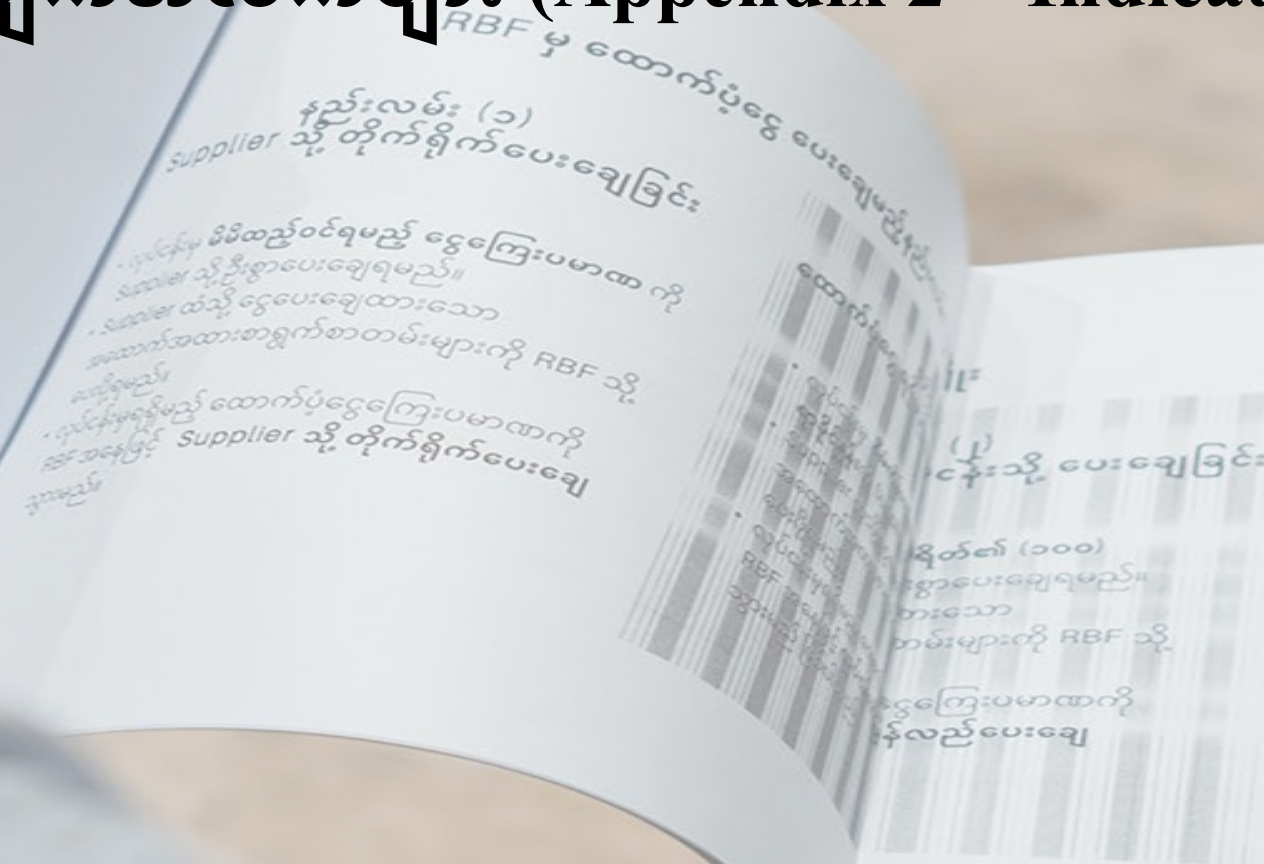
# အဆိုပြုလွှာခေါ်ယူခြင်း အတွက် သတ်မှတ်ထားသည့် အချိန်ဇယား

| ရက်စွဲ                                                            | လုပ်ဆောင်မည့် လုပ်ငန်းစဉ်များ                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ၂၀၂၄ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ (၁၄) ရက်မှ စက်တင်ဘာလ (၄) ရက် အထိ               | RBF+ အဆိုပြုလွှာများ စတင်ခေါ်ယူခြင်း                                                                                            |
| ၂၀၂၄ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ (၄) ရက်                                     | ပထမအဆင့်လျှောက်လွှာ (Concept Note) များအား နောက်ဆုံးထားတင်သွင်းခြင်း                                                            |
| ၂၀၂၄ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ (၅) ရက်မှ (၂၅)ရက် အထိ                       | RBF+ ရုံးအဖွဲ့မှ စိစစ်အကဲဖြတ်ခြင်း                                                                                              |
| ၂၀၂၄ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ (၂၆) ရက်                                    | ပထမအဆင့် ရွေးချယ်ခံရသူများအား ကြေညာခြင်း                                                                                        |
| ၂၀၂၄ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ (၂၇) ရက်မှ အောက်တိုဘာလ (၂၁) ရက် အထိ          | ဒုတိယအဆင့်လျှောက်လွှာ (Full Proposal) များအား ပြင်ဆင်ပြီး နောက်ဆုံးထား တင်သွင်းခြင်း                                            |
| ၂၀၂၄ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ (၂၂) ရက်မှ နိုဝင်ဘာလ (၁၄) ရက် အထိ         | RBF+ ထောက်ပံ့ငွေ ပေးအပ်ခြင်းဆိုင်ရာ စိစစ်ရေး ကော်မတီသို့ အကဲဖြတ်ထားသည့် အစီရင်ခံစာများအား ရေးသားပေးပို့ခြင်း                    |
| ၂၀၂၄ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ (၁၈) ရက်မှ ဒီဇင်ဘာလ (၂) ရက်အထိ              | RBF+ ထောက်ပံ့ငွေ ပေးအပ်ခြင်းဆိုင်ရာ စိစစ်ရေး ကော်မတီမှ အကဲဖြတ်ခြင်းနှင့် ရွေးချယ်ခံထားရသော လျှောက်ထားသူများအား အတည်ပြုခြင်း     |
| ၂၀၂၄ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ (၃) ရက်မှ (၁၆) ရက်အထိ                        | ရွေးချယ်ခံထားရသော လျှောက်ထားသူများအား ထောက်ပံ့ငွေဆိုင်ရာ မူကြမ်းစာချုပ်နှင့်အတူ အတည်ပြု အီးမေး(လ်)များ ပေးပို့ခြင်း             |
| ၂၀၂၄ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ (၁၇) ရက်မှ ၂၀၂၅ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ (၃၁) ရက်အထိ | အချက်အလက်များ စုဆောင်းခြင်း၊ စီမံကိန်းညွှန်းကိန်းများ သတ်မှတ်ပြီး RBF+ နှင့် ထောက်ပံ့ငွေရရှိသူအကြား စာချုပ်လက်မှတ် ရေးထိုးခြင်း |
| ၂၀၂၄ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ (၁၇) ရက်မှ ၂၀၂၆ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ (၃၁) ရက်အထိ | ထောက်ပံ့ငွေရရှိသူများသည် အတည်ပြုထားသော စီမံကိန်းလုပ်ငန်းများကို (၁၂)လအတွင်း အကောင်အထည် ဖော်ရမည်                                 |



# ဒုတိယအဆင့်လျှောက်လွှာ (Full Proposal Stage) တွင် ပြင်ဆင်ရမည့် စာရွက်စာတမ်းများ

1. ဒုတိယအဆင့် လျှောက်လွှာ (Full Proposal)
2. စီမံကိန်း လုပ်ဆောင်မည့် လုပ်ငန်းအစီအစဉ် အသေးစိတ် (Appendix 1 – Proposal Work Plan)
3. စီမံကိန်းနှင့်ပတ်သတ်သော အသေးစိတ် အချက်အလက်များ (Appendix 2 – Indicators & Calculation)





# ပထမအဆင့်လျှောက်လွှာ (Concept Note Stage) တွင် ရေးသားခဲ့သည့် အကြောင်းအရာများ

- လျှောက်ထားမည့် စီမံကိန်း အိုင်ဒီယာ

- လျှောက်ထားမည့် စက်ပစ္စည်း
- လက်ရှိသုံးနေသော စက်ပစ္စည်း နှင့် ကွာခြားသည့် အချက်များ
- စီမံကိန်းမှ ရရှိမည့် အကျိုးကျေးဇူးများ

- လျှောက်ထားမည့် လုပ်ငန်းအကြောင်း

- လိုင်စင်
- ထုတ်လုပ်ရောင်းချသည့် ပစ္စည်းများ
- ဈေးကွက်

- စီမံကိန်းကုန်ကျစရိတ် (ခန့်မှန်း)



# ဒုတိယအဆင့်လျှောက်လွှာ (Full Proposal Stage) တွင် အဓိက ရေးသားရမည့် အကြောင်းအရာများ

- စိုက်ပျိုးမွေးမြူရေးဆိုင်ရာ ကွင်းဆက်တစ်လျှောက်တွင် ပါဝင်သော တောင်သူတွေနဲ့ လုပ်ငန်းတွေအတွက် အကျိုးကျေးဇူးအကြောင်းတွေကို သေချာချိတ်ဆက်ဖော်ပြရန်  
(ဥပမာ - တောင်သူဦးရေ၊ နေရာဒေသ၊ ဈေးကွက်ပိုမိုရရှိမှု၊ ဝင်ငွေတိုးတက်မှု၊ ထုတ်လုပ်မှု ကုန်ကျစရိတ်သက်သာစေမှု၊ စသည်ဖြင့်)
- မိမိလုပ်ငန်းအတွက်လည်း လျှောက်ထားသော စီမံကိန်းမှ ရရှိလာမည့် အကျိုးကျေးဇူးကို သေချာ ဖော်ပြရန် (ဥပမာ - ဈေးကွက်ပိုမိုရရှိမှု၊ ဝင်ငွေတိုးတက်မှု၊ ထုတ်လုပ်မှု ကုန်ကျစရိတ်သက်သာစေမှု၊ စသည်ဖြင့်)
- စီမံကိန်းကုန်ကျစရိတ် - ပစ္စည်းဈေးနှုန်း အသေးစိတ်စာရင်း ဖော်ပြပေးရန်  
(ရွေးချယ်ထားသော Supplier မှ စုစုပေါင်း ဈေးနှုန်းစာရင်းသာ)

# ဒုတိယအဆင့်လျှောက်လွှာ (Full Proposal Stage) တွင် အဓိက ရေးသားရမည့် အကြောင်းအရာများ

- အရင်းကျေကာလ တွက်ချက်ထားမှုကို သေချာဖော်ပြရန်
- စီမံကိန်း အကောင်အထည်ဖော်မည့် အချိန်ဇယား နှင့် စီမံကိန်းကို အကောင်အထည်ဖော်မည့်သူများ
- စက်ပစ္စည်း (သို့မဟုတ်) နည်းပညာ ရောင်းချမည့်သူ (Supplier)များအကြောင်း သေချာစွာ ဖော်ပြရန်
- စီမံကိန်းတွင် ရှိလာနိုင်သည့် အခက်အခဲများနှင့် ထိုအခက်အခဲများကို ဖြေရှင်းမည့် နည်းလမ်းများ

**RBF Plus မှ ခေါ်ဆိုသော ပထမအကြိမ်မြောက် အဆိုပြုလွှာအတွက်  
အဆိုပြုလွှာရေးသားရန် အပ်နှံသောလုပ်ငန်း နှင့် အဆိုပြုလွှာရေးသားပေးမည့်သူတို့အကြား  
သဘောတူညီမှုစာချုပ်**

|                                                                                    |                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| အဆိုပြုလွှာရေးသားရန် အပ်နှံသော<br>လုပ်ငန်း (သို့) အသင်းအဖွဲ့ ၏<br>အမည်နှင့် လိပ်စာ | အဆိုပြုလွှာရေးသားပေးမည့်သူ<br>(Consultant/Service Provider) ၏ အမည်နှင့် လိပ်စာ |
|                                                                                    |                                                                                |

ဖော်ပြပါ အဆိုပြုလွှာရေးသားရန် အပ်နှံသောလုပ်ငန်းနှင့် အဆိုပြုလွှာရေးသားပေးမည့်သူ (Consultant/Service Provider) တို့သည် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူညီမှုနှင့် ကတိကဝတ်များအရ အောက်ပါ အချက်အလက်များနှင့် လုပ်ငန်းဆောင်တာများကို ဆောင်ရွက်ရန် သဘောတူညီပါသည်။

**၁။ စာချုပ်သက်တမ်း**

ဤသဘောတူညီမှုစာချုပ်သည် ဩဂုတ်လ ၂၀၂၄ ခုနှစ်တွင် စတင်အသက်ဝင်မည်ဖြစ်ပြီး ဇန်နဝါရီလ ၂၀၂၅ ခုနှစ်တွင် သက်တမ်းကုန်ဆုံးမည်ဖြစ်သည်။ အဆိုပြုလွှာရေးသားရန် အပ်နှံသောလုပ်ငန်းမှ သော်လည်းကောင်း၊ အဆိုပြုလွှာရေးသားပေးမည့်သူမှသော်လည်းကောင်း မည်သည့်အကြောင်းကြောင့်ဖြစ်စေ စာချုပ်အား ဖျက်သိမ်းမည်ဆိုပါက ရက်ပေါင်း (၃၀) ခန့် ကြိုတင်အသိပေး အကြောင်း ကြားရမည်။

**၂။ ဝန်ဆောင်မှုများ**

အဆိုပြုလွှာရေးသားပေးမည့်သူသည် နောက်ဆက်တွဲ (၁) တွင် ဖော်ပြထားသော လိုအပ်သည့် အမှုကိစ္စအားလုံး နှင့် လုပ်ငန်းဆောင်တာများအားလုံးကို အဆိုပြုလွှာရေးသားရန် အပ်နှံသောလုပ်ငန်း (သို့) အသင်းအဖွဲ့အတွက် ပြီးမြောက်အောင် ဆောင်ရွက်ပေးမည်ဟု သဘောတူပါသည်။

**၃။ အဖိုးအခ ပေးချေခြင်း**

အဆိုပြုလွှာရေးသားရန် အပ်နှံသောလုပ်ငန်း (သို့) အသင်းအဖွဲ့အတွက် နောက်ဆက်တွဲ (၂) တွင် ဖော်ပြထားသော လုပ်ငန်းဆောင်တာ များအား အဆိုပြုလွှာရေးသားပေးမည့်သူမှ ပြီးစီးမှုပေါ်မူတည်၍ RBF Plusမှ ငွေပေးချေပေးသွားမည် ဖြစ်သည်။ အဆိုပြုလွှာရေးသား ပေးမည့်သူဘက်မှ ငွေတောင်းခံလွှာ (Invoice) အား လုပ်ငန်းအပ်နှံသူသို့ ပေးပို့ရမည် ဖြစ်သည်။

**လျှောက်လွှာတွင်ပါဝင်သော အချက်အလက်များ မှန်ကန်ကြောင်း အတည်ပြုခြင်း**

သို့

RBF Plus Team

ရက်စွဲ။ ။

ပထမအဆင့်လျှောက်လွှာနှင့် ဒုတိယအဆင့်လျှောက်လွှာတွင်ပါဝင်သော ဖော်ပြပါ အချက်အလက်များ အားလုံးသည် မှန်ကန်ကြောင်းနှင့် အဆိုပါအချက်အလက်များ အားလုံးကို လျှောက်ထားသော လုပ်ငန်းပိုင်ရှင်ကိုယ်တိုင် သိရှိနားလည်၍ တင်ပြထားကြောင်း အတည်ပြုအပ်ပါသည်။

ထို့အပြင် ကျွန်ုပ်တို့လုပ်ငန်းအနေဖြင့် ယခုလျှောက်လွှာ၌ ရေးသားဖော်ပြချက်များတွင် အချက်အလက် ချန်လှပ်ထားခြင်း၊ မမှန်မကန်ဖော်ပြထားခြင်း၊ မှားယွင်းခြင်းများ လုံးဝမရှိကြောင်းနှင့် လျှောက်လွှာတွင်ဖော်ပြထားသည့်အတိုင်း လိုက်နာလုပ်ဆောင်ရမည် ဖြစ်ကြောင်း ကောင်းစွာ သိရှိနားလည်ပါသည်။ RBF Plus သို့ လျှောက်လွှာတင်သွင်းပြီးသည့်နောက်တွင် လုပ်ငန်းအနေဖြင့် လျှောက်လွှာတွင်ပါဝင်သော စီမံကိန်းအကောင်အထည်ဖော်မည့် အစီအစဉ်များကို ထပ်မံဖြည့်စွက်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်းများအား RBF Plus စီမံခန့်ခွဲရေးအဖွဲ့၏ ခွင့်ပြုစာမပါဘဲ ပြုလုပ်ခွင့်မရှိကြောင်း သိရှိနားလည်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

လက်မှတ် -

အမည် -

ရာထူး -

လုပ်ငန်းနာမည် -

ဖုန်းနံပါတ် -

လိပ်စာ -



## Concept Notes Stage Reply Letter for 1st Call for Proposal of RBF Plus



info@rbfmyanmar.com <info@rbfmyanmar.com>

Today at 11:41

To: thuzarlinn445512@gmail.com; Cc: Shine Win Latt



[Download](#) • [Preview](#)

မင်္ဂလာပါ၊

ယနေ့ ၂၀၂၄ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ (၂၆) ရက်နေ့တွင် ထွက်ရှိလာသော RBF Plus SEC အဖွဲ့မှစိစစ်မှု အရ လူကြီးမင်း၏ လုပ်ငန်းအား ပထမအဆင့်အနေဖြင့် ရွေးချယ်ခံရသည့်အတွက် ဂုဏ်ယူဝမ်းသာပါသည်။

ပထမအဆင့် အောင်မြင်သွားသော လူကြီးမင်း၏ လုပ်ငန်းအတွက် အောင်မြင်ကြောင်း အကြောင်းကြားစာ (Approval Letter) အား ယခု အီးမေးလ်နှင့်အတူ ပူးတွဲပေးပို့ထားပါသည်။

Business Name - U Kyaw Htay Agricultural Farm

RBF Reference Number – AP-103

ဒုတိယအဆင့် လျှောက်လွှာ အပြည့်အစုံအား ၂၀၂၄ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ (၂၁) ရက်နေ့၊ နေ့လည် (၁၂) နာရီ နောက်ဆုံးထား၍ RBF Plus သို့ KOBO Link မှတစ်ဆင့် တင်သွင်းပေးပို့ရမည် ဖြစ်ပါသည်။

ထို့အတူ ဒုတိယအဆင့် လျှောက်လွှာအတွက် လိုအပ်သော စာရွက်စာတမ်းများဖြစ်သည့်

- (၁) ဒုတိယအဆင့်လျှောက်လွှာ (မြန်မာဘာသာ၊ အင်္ဂလိပ်ဘာသာ နှစ်မျိုးဖြင့်)
- (၂) စီမံကိန်း လုပ်ဆောင်မည့် လုပ်ငန်းအစီအစဉ် အသေးစိတ် (Work Plan)
- (၃) အသေးစိတ်ဖော်ပြသော အချက်အလက်များ (Specific Indicators)
- (၄) လျှောက်လွှာတင်သွင်းရမည့် KOBO Link

တို့ကို ၂၀၂၄ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ (၃) ရက်နေ့တွင် RBF Plus ၏ လူမှုကွန်ယက်မီဒီယာများဖြစ်သည့် Facebook Page ၊ Viber ၊ Telegram ၊ LinkedIn တို့တွင် တင်ပေးသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။



EMBASSY OF DENMARK  
Yangon

To:  
Daw Mya Khine  
Daw Mya Khine Agricultural Farm  
Let Hloke Village, Tabayin Township

Date: 26<sup>th</sup> Sep 2024

### Project Title: Occupational Safety & Health (OSH) Improvement at an Agricultural Farm in Tabayin Township

Responsible Business Fund Plus (RBF+) MUs has evaluated the Concept Note submitted by you on or before 4<sup>th</sup> Sep 2024 for the implementation of the above-mentioned Project and concluded that the Project Idea is:

#### APPROVED SUBJECT TO

1. Due to the overwhelming demand for RBF Plus Grant support and a high level of competition for limited grant funds, all Grant Applicant within Area 6 – Occupational Safety & Health (OSH) are encouraged to offer a higher % of self-contribution towards the project cost to reflect the reality that your project has a relatively shorter payback period, along with productivity/production benefits beyond the OSH benefit.
2. Grant Applicant providing at least 2 quotations along with logistics cost in full proposal stage.
3. Grant Applicant noting that the cost of a proposed equipment/machine was inadvertently duplicated in the Concept Note. Please ensure the costs are accurately represented in the Full Proposal.
4. Grant Applicant providing information on the number of farmers benefitted by the proposed project, along with details of their cost savings, increased productivity, and the geographic coverage of the project.

In order to pursue further the opportunity of grant funding to your business from RBF+, you are required to submit the full 'Project Proposal' using the attached template, along with all the necessary documentation on or before 21st Oct 2024 for the final evaluation by the RBF+ GAC on 3rd Dec 2024.

Further, in case you are using a Consultant/Service Provider to assist you with the 'needs assessment / financial feasibility/preparation of bankable proposal' in connection with your Project Proposal, please send us the contract between you and your consultant/service provider that confirms the use of such services. Based on such confirmation and RBF+'s evaluation of the quality of the Consultant/Service Providers' support to you, RBF+ can pay your Consultant/Service Provider to cover either fully or a part of the cost of such services.

If you need any further assistance or have questions regarding the above, please feel free to contact the following members of the RBF+ Grant Team:

- Aung Phyo Chit, Outcome Manager – Email: [AungPhyo.Chit@helvetas.org](mailto:AungPhyo.Chit@helvetas.org); Phone: 09402642579
- Thet Naing Htun, M&E Manager – Email: [ThetNaing.Tun@helvetas.org](mailto:ThetNaing.Tun@helvetas.org); Phone: 0943128563

With best regards,

Amarnath Reddy, Chief Technical Advisor  
Responsible Business Fund Plus



No. 587, 6th Floor, The Regency Offices, Pyay Road, Kamayut Township, Yangon.



# ပထမအဆင့်လျှောက်လွှာ အောင်မြင်ကြောင်း အကြောင်းကြားစာ

(Concept Note Reference Number (AP – xxx) & Concept Note Reply Letter)

- RBF Plus ၏ အီးမေးလ်ကို လက်ခံရရှိခြင်း ရှိ၊ မရှိ (Concept Note Approval Letter)
- Approval Letter တွင် ပြင်ဆင်ရမည့် (သို့) ဖြည့်စွက်ရမည့် အချက်အလက်များ စစ်ရန်
- Concept Note Reply Email တွင်ပါဝင်သော Concept Note Reference Number (AP – xxx) ကို သေချာမှတ်ထားပေးရမည်
- Proposal လျှောက်လွှာ လျှောက်ထားရာတွင် Concept Note Reference Number (AP – xxx) ဖြင့်သာ လျှောက်ထားနိုင်မည် ဖြစ်ပါသည်



# Concept Note Reference Number (AP – xxx)

AP နံပါတ် မထည့်ခင်

KoboToolbox

RBF Plus - Proposal

▼ Enterprise Information

Concept Note Reference Number (AP1)  
Concept Note Reference Number can be found in reply email

|                        |  |
|------------------------|--|
| Company Name           |  |
| Owner Name             |  |
| Phone                  |  |
| Email                  |  |
| RBF Plus Area          |  |
| Project Detail Address |  |

→ Next

↶ Return to Beginning

Go to End →

AP နံပါတ် ထည့်ပြီး

KoboToolbox

RBF Plus - Proposal

▼ Enterprise Information

Concept Note Reference Number (AP1)  
Concept Note Reference Number can be found in reply email  
01

|                        |                                                                      |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Company Name           | Aye Myit Tar Rice Mill                                               |
| Owner Name             | U Ye Lin                                                             |
| Phone                  | 09-797305559                                                         |
| Email                  | mgyelynn@gmail.com                                                   |
| RBF Plus Area          | A5 - Waste Treatment & Recycling                                     |
| Project Detail Address | Ward No. (2), Shwehinthar Pagoda Road, Taungoo Township, Bago Region |

→ Next

↶ Return to Beginning

Go to End →

ဒုတိယအဆင့်လျှောက်လွှာ (Full Proposal)  
နောက်ဆုံးထား တင်သွင်းရမည့်နေ့

၂၀၂၄ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ (၂၁) ရက်နေ့

# ဒုတိယအဆင့်လျှောက်လွှာ (Full Proposal Stage) တွင် လိုအပ်မည့် စာရွက်စာတမ်းများကို Drive Link မှတစ်ဆင့် ဝင်ရောက်ကြည့်ရှုနိုင်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၁

ဒုတိယအဆင့် လျှောက်လွှာ (Full Proposal)

J

ဒုတိယအဆင့် လျှောက်လွှာ (Full Proposal) –  
နမူနာဖြေဆိုနည်းပုံစံ (Sample Answer)

၃

အဆိုပြုလွှာရေးသားရန် အပ်နှံသောလုပ်ငန်း နှင့်  
အဆိုပြုလွှာရေးသားပေးမည့် သူတို့အကြား  
သဘောတူညီမှုစာချုပ်

၄

လျှောက်လွှာတွင် ရေးသားထားသော အချက်  
အလက်များကို လုပ်ငန်းရှင်မှ သိရှိကြောင်း စာနှင့်  
လက်မှတ်

၅

Annex 1 Proposal Workplan  
(စီမံကိန်း လုပ်ဆောင်မည့် လုပ်ငန်းအစီအစဉ်  
အသေးစိတ်)

၆

ပထမအကြိမ်မြောက် အဆိုပြုလွှာခေါ်ယူခြင်း  
(ဒုတိယအဆင့်လျှောက်လွှာ) နှင့် ပတ်သက်၍  
ရှင်းလင်းတင်ပြထားသည့် Presentation

၇

Annex 2 Indicators & Calculation  
(စီမံကိန်းနှင့်ပတ်သက်သော  
အသေးစိတ်အချက်အလက်များ)

၈

လျှောက်လွှာရေးသားပေးမည့်သူ စာရင်း  
(Consultant/ Service Provider List)

# ဆက်သွယ်ရမည့် ဖုန်းနံပါတ်များ

| စဉ် | အမည်              | ဖုန်းနံပါတ်    | အီးမေးလ်                      |
|-----|-------------------|----------------|-------------------------------|
| ၁   | ကိုရှိုင်းဝင်းလတ် | ၀၉ ၂၆၃ ၇၀၂ ၃၉၇ | ShineWin.Latt@helvetas.org    |
| ၂   | မငြိမ်းစန္ဒာပိုင် | ၀၉ ၄၅၆ ၈၇၆ ၆၁၃ | NyeinSandar.Py@helvetas.org   |
| ၃   | မမြတ်မြတ်ဖြိုး    | ၀၉ ၇၅၇ ၇၀၀ ၆၉၇ | MyatMyat.Phyo@helvetas.org    |
| ၄   | မအေးငြိမ်းမိုး    | ၀၉ ၅၀၃ ၂၆၈၀    | AyeNyein.Moe@helvetas.org     |
| ၅   | မအဲလစ်ဇဘတ်        | ၀၉ ၇၇၄ ၂၁၂ ၄၀၅ | Elizabeth.HtoiBu@helvetas.org |

\*\*\* အထက်ပါ ဖုန်းနံပါတ်များသို့ ရုံးချိန် (နံနက် ၉း၀၀ နာရီမှ ညနေ ၅း၀၀နာရီ) အတွင်း ဆက်သွယ်နိုင်ပါသည်။ \*\*\*

# ကျေးဇူးတင်ပါသည်။



လိပ်စာ

Inclusive Systems Myanmar (ISM)

Responsible Business Fund Plus (RBF+)

အမှတ် (၅၈၇)၊ ၆ လွှာ၊ The Regency Offices၊ ပြည်လမ်း၊  
ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်၊ မြန်မာ။



[info@rbfmyanmar.com](mailto:info@rbfmyanmar.com)



[www.rbfmyanmar.com](http://www.rbfmyanmar.com)



[www.facebook.com/RBFMyanmar](https://www.facebook.com/RBFMyanmar)





မေးခွန်း အမေးအဖြေ ကဏ္ဍ